

FR

DA

DE

EL

EN

FI

IT

NL

PL

PT

SK

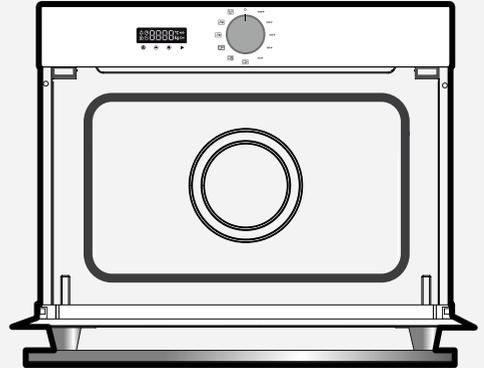
SV

# Brandt



INSTRUÇÕES DO USUÁRIO PT

FORNO MICRO-ONDAS



CZ2100026



BYCert.6011825

Caro(a) cliente,

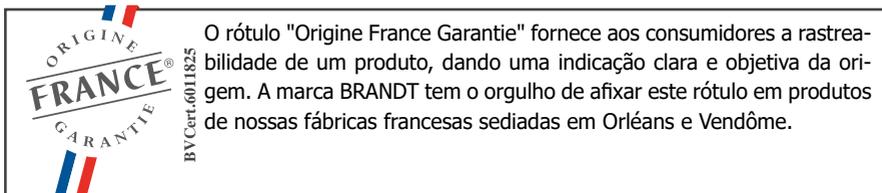
Acaba de adquirir um produto **BRANDT** e agradecemos a confiança que depositou em nós.

Desenhámos e fabricámos este produto pensando em si, no seu modo de vida e nas suas necessidades, para poder responder da melhor forma possível às suas expectativas. Usámos o nosso conhecimento especializado, o nosso espírito inovador e toda a paixão que nos motiva desde há mais de 60 anos.

Com a preocupação constante de melhor satisfazer as suas exigências, o nosso serviço ao consumidor está à sua disposição para responder a todas as suas dúvidas ou sugestões.

Visite também o nosso site **[www.brandt.com](http://www.brandt.com)** onde encontrará as mais recentes inovações, bem como informação útil e complementar.

**A BRANDT** tem o prazer de acompanhá-lo(a) na sua vida quotidiana e espera que desfrute da sua compra da melhor forma possível.



<https://brandt.com/>



**Importante:**

**Antes de ligar o seu aparelho, leia com atenção este guia de instalação e utilização, para se familiarizar mais rapidamente com o seu funcionamento.**



<b>INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA</b> .....	4
<b>MEIO AMBIENTE E ECONOMIA DE ENERGIA</b> .....	7
Meio Ambiente .....	7
Dica de economia de energia.....	7
<b>INSTALANDO SEU APARELHO</b> .....	8
Escolha de localização e instalação .....	8
Conexão elétrica .....	9
<b>DESCRIÇÃO DO SEU APARELHO</b> .....	10
Apresentação do forno .....	10
Display e teclas de controle .....	10
Acessórios .....	11
<b>USANDO SEU DISPOSITIVO</b> .....	12
Configurações .....	12
Menu de configurações .....	13
Modos de cozimento .....	14
Começando a cozinhar .....	14
<b>CUIDANDO DO SEU APARELHO</b> .....	16
Interior - limpeza exterior .....	16
<b>ANOMALIAS E SOLUÇÕES</b> .....	16
<b>SERVIÇO PÓS-VENDA</b> .....	17
Intervenções .....	17
<b>AJUDA DE COZINHA</b> .....	18
Testes de aptidão funcional .....	18



### **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES - LEIA COM ATENÇÃO E GARDE PARA FUTURAS UTILIZAÇÕES.**

Este manual está disponível para download no sítio Internet da marca.

#### **Importante:**

Antes de colocar o seu aparelho em funcionamento, leia com atenção este manual de instalação para se familiarizar mais rapidamente com o seu funcionamento. Conserve este manual de utilização com o seu aparelho. Se o aparelho for vendido ou cedido a outra pessoa, certifique-se de que entrega também o manual de utilização.

Deve tomar conhecimento destes conselhos antes de instalar e utilizar o seu aparelho. Foram redigidos para a sua segurança e para a segurança dos outros.

— Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e análogas, tais como: Areas de cozinha reservadas ao pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes profissionais. Quintas. Utilização por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de carácter residencial; em ambientes do tipo quarto de hotel.

— Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8

anos ou mais, e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou desprovidas de experiência e conhecimentos, se beneficiarem de uma supervisão ou de instruções prévias acerca da utilização do aparelho de maneira segura e tiverem entendido os riscos corridos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

— Convém supervisionar as crianças, para se certificar de que estas não brincam com o aparelho.

**CUIDADO:** O aparelho e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Não toque nos elementos de aquecimento que se encontram no interior do forno. As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que estejam sob vigilância permanente.

É perigoso para uma pessoa que não tenha competências efectuar operações de manutenção ou de reparação



em que se tenha de retirar a cobertura que protege o utilizador da exposição à energia de microondas.

Os líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes hermeticamente fechados, pois poderiam explodir.

Não deixe as crianças utilizarem o forno sem vigilância, salvo no caso de instruções adequadas terem sido dadas, de modo a permitir à criança uma utilização segura do forno e uma compreensão dos perigos resultantes de um uso incorrecto.

Se o aparelho funcionar em modo combinado, é recomendado que as crianças só utilizem o forno sob vigilância de adultos, devido às temperaturas geradas.

— Utilize apenas os utensílios adequados para uma utilização no forno microondas.

— Durante o aquecimento dos géneros alimentares em recipientes plásticos ou de papel, esteja atento ao forno, devido à possibilidade de inflamação.

— Se aparecer fumo, pare ou desligue o microondas e mantenha a porta fechada para abafar as eventuais chamas.

— O aquecimento de bebidas

com o microondas pode provocar uma projecção brusca e diferida de líquido em ebulição, por isso devem ser tomadas precauções quando se manuseia o recipiente.

— O conteúdo dos biberões e boiões de alimentos para bebés deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes de consumir, para evitar queimaduras.

— Não são permitidos recipientes metálicos para alimentos e bebidas na cozedura por microondas.

— Recomenda-se não aquecer os ovos com a casca nem os ovos cozidos inteiros num forno microondas, pois poderiam explodir, mesmo após a cozedura.

— Este aparelho foi criado para fazer cozeduras com a porta fechada.

— O forno micro-ondas é indicado para aquecer alimentos e bebidas.

A secagem de alimentos ou de roupa; o aquecimento de almofadas aquecedoras, chinelos, esponjas, roupa húmida e artigos semelhantes pode provocar riscos de ferimentos, de ignição ou incêndio.

**CUIDADO:** No caso da porta



ou da junta da porta estarem danificadas, o forno não deverá ser utilizado antes de ser reparado por uma pessoa habilitada.

— Recomendamos que limpe o forno regularmente e que retire quaisquer depósitos de alimentos.

— No caso de o aparelho não ser mantido limpo, a sua superfície pode degradar-se, afectando inexoravelmente o seu tempo de vida útil e proporcionando uma situação perigosa.

— Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.

— Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos duros para limpar a porta em vidro do forno, pois isso pode riscar a superfície e dar origem à ruptura do vidro.

A ficha da tomada de corrente deve ficar acessível após a instalação.

Deve ser possível desligar o aparelho da rede de alimentação, quer com uma tomada de corrente eléctrica, quer incorporando um interruptor nas canalizações fixas, em conformidade com as normas de instalação. O fio de protecção (verde-amarelo) é ligado ao terminal do aparelho

e deve ser ligado à terra da instalação.

Se o cabo da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o serviço pós-venda, ou uma pessoa igualmente habilitada, de modo a evitar qualquer perigo.

Centre o forno no móvel, de modo a garantir uma distância mínima de 10 mm com o móvel ao lado. O material do móvel de encastramento deve resistir ao calor (ou estar revestido com um material resistente ao calor). Para mais estabilidade, fixe o forno no móvel com 2 parafusos, através dos orifícios previstos para o efeito.

Este aparelho deve ser instalado a uma altura superior a 850 mm do chão.

O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa, para evitar o seu superaquecimento.



### RESPEITO PELO MEIO AMBIENTE

Os materiais da embalagem deste aparelho são recicláveis. Participe na sua reciclagem contribuindo para a proteção do meio ambiente, eliminando-os nos contentores municipais previstos para o efeito.



O seu aparelho também contém vários materiais recicláveis. Assim, inclui este logótipo para indicar que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos.

Assim, a reciclagem de aparelhos usados do fabricante será realizada nas melhores condições, em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/CE em matéria de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Consulte a sua câmara municipal ou o seu revendedor quanto aos pontos de recolha dos aparelhos usados mais próximos da sua habitação.

Agradecemos a sua colaboração na proteção do meio ambiente.



## ESCOLHA DE POSICIONAMENTO E ENCASTRAMENTO

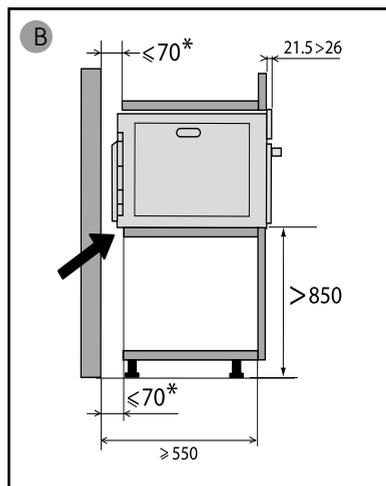
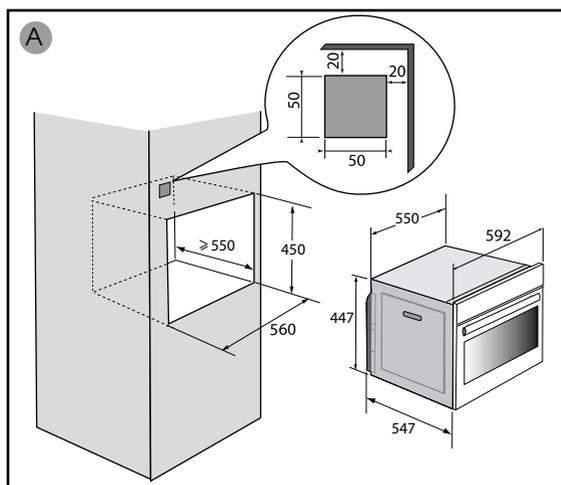
Os diagramas determinam as dimensões de uma peça de mobília que acomodará seu forno. Este aparelho pode ser instalado em coluna (fig. A e B).

Prenda o forno ao armário. Para tal, faça um furo prévio de  $\varnothing 2$  mm na parede do armário para evitar que a madeira se parta. Fixe o forno com os 2 parafusos (C).



### Conselho

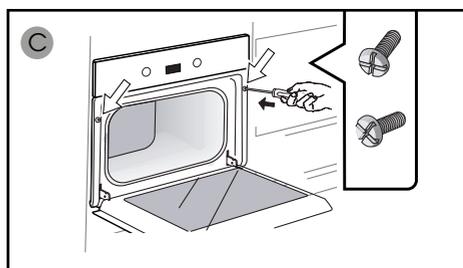
**De modo a certificar-se de que a sua instalação está conforme, não hesite em contactar um especialista em electrodomésticos.**



### Cuidado :

Este aparelho deve ser instalado a mais de 850 mm do solo. Pode ser instalado em coluna conforme indicado no esquema de instalação (fig. A).

se o fundo do móvel estiver aberto, a distância entre a parede e a placa sobre a qual assenta o forno deve ser de no máximo 70 mm \* (fig. B).





## LIGAÇÃO ELÉTRICA

O forno deve ser ligado com um cabo de alimentação (normalizado) de 3 condutores de 1,5mm<sup>2</sup> (1ph + 1 N + terra) devendo estes ser ligados à rede monofásica de 220-240V~ através de uma tomada de corrente normalizada CEI 60083 ou de um dispositivo de corte omnipolar em conformidade com as regras de instalação.



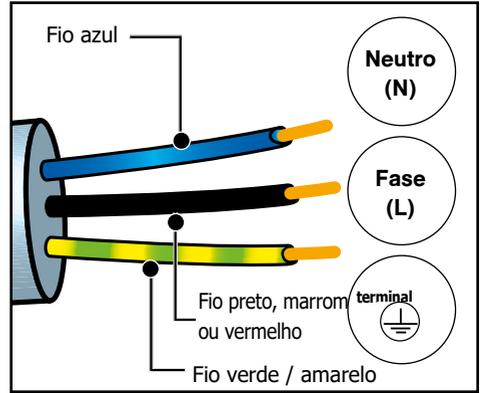
### Attention

**O fio de proteção (verde-amarelo) está ligado ao terminal  $\oplus$  do aparelho e deve ser feita uma ligação à terra. O fusível da instalação deve ser de 16 amperes.**

Não nos responsabilizaremos em caso de acidente ou incidente resultante de uma ligação à terra inexistente, defeituosa ou incorreta nem em caso de uma desconexão não conforme.

### • Antes do primeiro uso

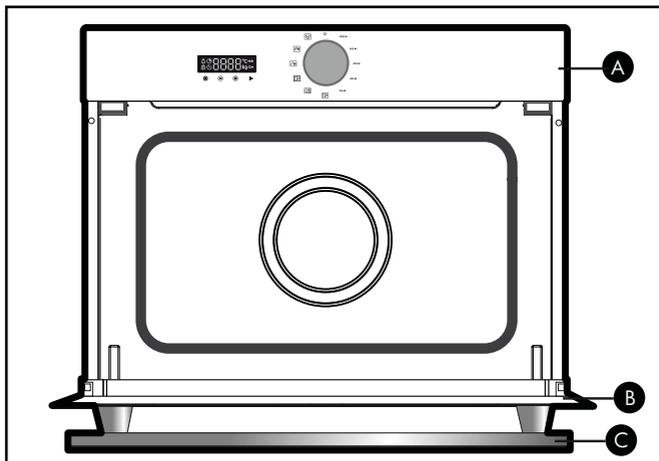
Não use o dispositivo imediatamente (espere cerca de 1 a 2 horas) após movê-lo de um local frio para um local quente, pois a condensação pode causar mau funcionamento.





# Apresentação do forno

## APRESENTAÇÃO DO FORNO



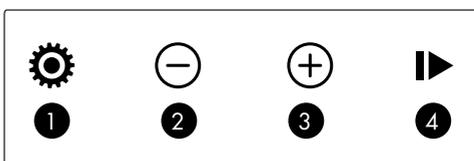
- A** Módulo de comandos
- B** Porta
- C** Pega

### • INDICAÇÕES



- Duração da cozedura
- Fim da cozedura
- Bloqueio do teclado
- Temporizador
- g** Peso

### • BOTÕES



- 1** Ajuste da hora e duração/menu
- 2** Botão -
- 3** Botão +
- 4** Início/pausa



### PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO

As micro-ondas utilizadas para a cozedura são ondas eletromagnéticas. Existem correntemente no nosso ambiente tal como as ondas radioelétricas, a luz, ou até os raios infravermelhos.

A sua frequência situa-se na faixa dos 2450 MHz.

O seu comportamento:

- São refletidas pelos metais;
- Atravessam todos os outros materiais.
- São absorvidas pelas moléculas de água, gordura e açúcar.

Quando um alimento é exposto às micro-ondas, ocorre uma agitação rápida das moléculas, o que provoca um aquecimento.

A profundidade de penetração das ondas no alimento é de aproximadamente 2,5 cm; se o alimento for mais espesso, a cozedura no centro será feita por condução como na cozedura tradicional.

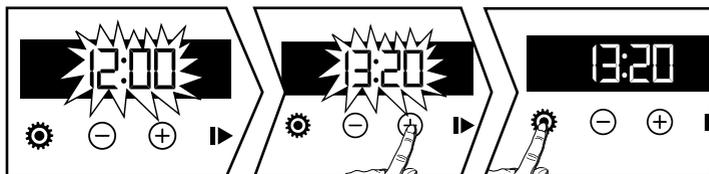
Deve saber que as micro-ondas provocam no interior do alimento um simples fenómeno térmico e que não são nocivas para a saúde.



## Usando seu dispositivo

### • ACERTAR A HORA

Quando se liga, o visor pisca e mostra 12:00.

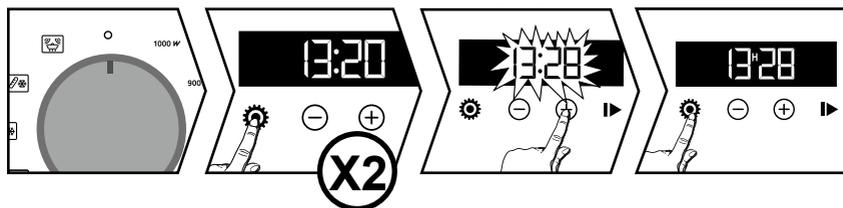


Ajustar a hora com os botões + ou -. Valide com o botão . No caso de corte de energia, a hora começa a piscar.

### • MUDANÇA DA HORA

O seletor de função deve obrigatoriamente estar na posição zero.

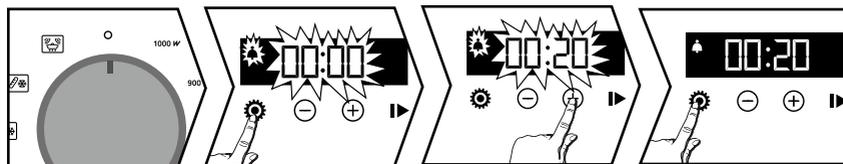
Prima o botão  e aparece o símbolo  bastando depois premir novamente .



Ajustar a hora com os botões + ou -. Valide com o botão . A gravação da hora é automática, depois de alguns segundos.

### • TEMPORIZADOR

**Esta função apenas pode ser utilizada quando o forno estiver desligado.**



Prima o botão  e aparecerá o símbolo .

O temporizador pisca. Ajuste o temporizador com os botões + e -. Prima o botão  para validar, e é iniciada a contagem regressiva.

Quando chega ao fim, é emitido um sinal sonoro. Para parar, prima qualquer botão.

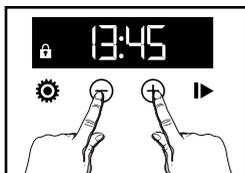
A hora volta a aparecer no visor.

**NB:** Tem a possibilidade de modificar ou anular a programação do temporizador a qualquer altura. Para anular, volte ao menu do temporizador e ajuste em 00:00.



## Usando seu dispositivo

### • BLOQUEIO DO TECLADO



Prima simultaneamente os botões + e - até aparecer o símbolo  no ecrã. Para desbloquear, prima simultaneamente os botões + e - até o símbolo  desaparecer do ecrã.

### MENU DE AJUSTES

Pode intervir em diferentes parâmetros do forno; para tal:

Prima o botão  durante alguns segundos até aparecer «MENU» no visor, para aceder ao modo de configuração.

Prima novamente o botão  para ver os diferentes ajustes.

Ative ou desative os diferentes parâmetros com os botões + ou -; consulte a tabela abaixo:

	Ativar/desativar os sinais sonoros dos botões
	Ativar/desativar o ajuste demonstração
	Modo de manter quente: Posição ON, função ativada. Posição OFF, função desativada.
	Exibição em espera: Posição ON, apaga após 90 segundos. Posição OFF, redução do brilho da tela após 90 segundos.

### FUNÇÃO DE MANTER QUENTE

Se a porta não estiver aberta após o processo de cozedura, depois de 2 minutos, o forno passa para a função de manter quente durante 15 minutos, e aparece «HH» no ecrã.

Para sair de «MENU», prima novamente  durante alguns segundos.



## Usando seu dispositivo

### UTILIZAÇÃO DOS NÍVEIS DE POTÊNCIA

#### **1000W :**

Aquecimento rápido de bebidas, de água e de pratos com uma grande quantidade de líquido. Cozedura de alimentos com muita água (sopas, molhos, tomates, etc.).

#### **900W :**

Cozedura de legumes frescos ou congelados.

#### **500W :**

Cozedura de peixe e crustáceos.

Cozedura de legumes secos a fogo lento. Aquecimento ou cozedura de alimentos frágeis à base de ovo.

#### **300W :**

Cozedura a fogo lento de produtos com laticínios, compotas.

#### **100W :**

Descongelamento de pastelaria com natas.

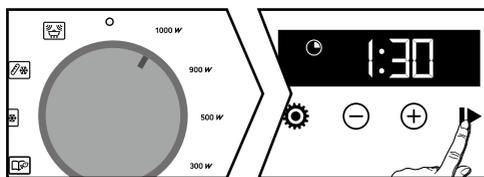


#### **Reaquecimento :**

Posição de reaquecimento programada a 2mn30.

### • COZEDURA IMEDIATA

Gire o seletor de funções para escolher a potência desejada.



O indicador pisca. Aparece uma duração de cozedura em função da potência escolhida. Valide com o botão ►, a cozedura começa e inicia-se a contagem regressiva no visor.

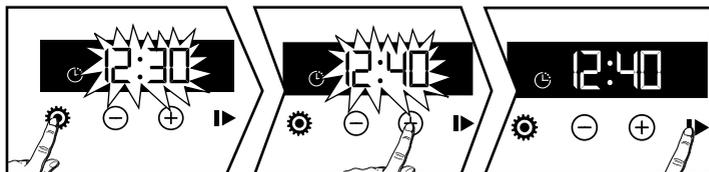
Pode alterar a duração de cozedura com os botões + e -.



## Usando seu dispositivo

- **USANDO A FUNÇÃO DE MICROONDAS**
- **COZEDURA DIFERIDA**

Selecione uma cozedura. Altere a duração, se necessário. Prima o botão , o símbolo de fim de cozedura  pisca para indicar que o ajuste é possível.



Pode alterar o fim de cozedura com os botões + e -. Valide com o botão .

### FUNÇÕES AUTOMÁTICAS

As funções automáticas selecionam para si os parâmetros de cozedura apropriados em função do alimento a preparar e do seu peso. Selecione um alimento programado previamente entre a lista seguinte:

-  : Cozedura de legumes frescos\*
-  : Cozedura de legumes congelados
-  : Cozedura de peixe\*
-  : Descongelação de carne\*
-  : Descongelação de pão\*\*

\* Para as funções de cozedura de legumes frescos e de peixe:

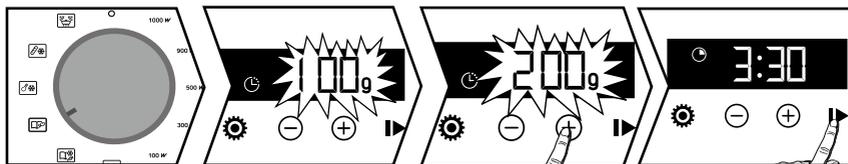
A meio da cozedura, o forno indica que deve voltar os alimentos com um sinal sonoro e mostrando «TURN».

\*\* Estas posições não permitem um arranque diferido.

Gire o seletor de funções para a função automática da sua escolha.

Introduza o peso do alimento com + e - (por patamar de 50g) e depois valide premindo . O forno arranca.

Premindo  pode aceder ao ajuste do fim de cozedura (consulte o capítulo de cozedura diferida).





## LIMPEZA DA SUPERFÍCIE EXTERIOR

Utilize um pano macio, embebido com um produto limpa-vidros.

### **⚠ Cuidado**

**Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos duros para limpar a porta em vidro do micro-ondas, pois isso pode riscar a superfície e levar à rutura do vidro.**

## LIMPEZA DA CAVIDADE

Recomendamos que limpe o forno regularmente e remova qualquer depósito alimentar no interior e no exterior do aparelho. Utilize uma esponja húmida com sabão. No caso de a porta ou a junta da porta estarem danificadas, o forno não deverá ser utilizado antes de ser reparado por uma pessoa habilitada. Em caso de odores ou de forno sujo, faça ferver água com sumo de limão ou vinagre numa chávena durante 2 minutos e limpe as paredes com um pouco de detergente para a louça.

Substituição da lâmpada

Para qualquer intervenção na lâmpada, contacte o SAV ou um profissional qualificado depositário da marca.

## RESOLUÇÃO DE AVARIAS

Pode resolver estas pequenas avarias sem a ajuda de um técnico:

### **O forno não aquece.**

Verifique se o forno está bem ligado ou se o fusível da instalação não está fora de serviço. Aumente a temperatura seleccionada.

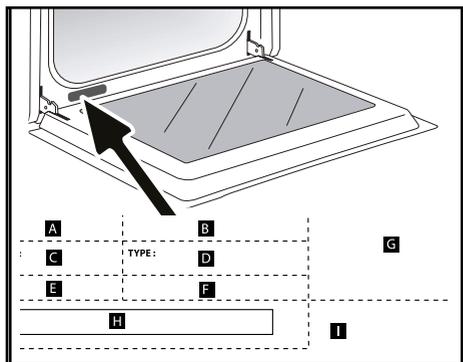
### **A lâmpada do forno não funciona.**

Contacte a SAV. Verifique se o forno está bem conectado.



## INTERVENÇÕES

As eventuais intervenções no seu aparelho devem ser efetuadas por um profissional qualificado que trabalhe para a marca. Aquando da sua chamada, para facilitar o processamento do seu pedido, deve munir-se com as referências completas do seu aparelho (referência comercial, referência de serviço, número de série). Estas informações figuram na placa informativa.



- B: Referência comercial
- C: Referência de serviço
- H: Número de série

## PEÇAS DE ORIGEM

No caso de uma intervenção, deve pedir a utilização exclusiva de **peças de substituição certificadas de origem**.





## • ENSAIOS DE APTIDÃO PARA A FUNÇÃO

Ensaio de aptidão para a função segundo as normas CEI/EN/NF EN 60705; A comissão Electrotécnica Internacional, SC.59K, estabeleceu uma norma relativa a ensaios de desempenho comparativos efectuados em diferentes fornos microondas. Recomendamos o que se segue para este aparelho:

<b>Ensaio</b>	<b>Carga</b>	<b>Tempo aprox.</b>	<b>Seletor de potência</b>	<b>Recipientes/Conselhos</b>
Creme de ovos (12.3.1)	1000 g	16 - 18 min	500 W	Pyrex 227 No prato giratório
Pão-de-ló (12.3.2)	475 g	6 - 7 min	700 W	Pírex 827 No prato giratório
Pão de carne (12.3.3)	900 g	14 min	700 W	Pyrex 838 Tapar com película aderente. No prato giratório
Descongelação de carne (13.3)	500 g	11 - 12 min	200 W	Num prato raso No prato giratório
Descongelação das framboesas (B.2.1)	250 g	6 - 7 min	200 W	Num prato raso No prato giratório